



Zmluva č. 2/2015  
o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce Okružná uzavretá v zmysle § 51  
Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov  
Medzi zmluvnými stranami:

**Obec Okružná**

zastúpená: Vladimírom Magáčom, starosta obce  
sídlo: Obecný úrad Okružná, Okružná 15, 082 12  
IČO: 327522  
číslo účtu: 8819553005/5600  
ako poskytovateľ dotácie (ďalej len „poskytovateľ“)

a

**Dobrovoľný hasičský zbor Okružná, o. z.**

zastúpená: Juliánom Rychvalským  
sídlo: Okružná 15, 082 12  
IČO: 001774745263  
peňažný ústav: ČSOB  
číslo účtu: 4019699876/7500  
ako prijímateľ dotácie (ďalej len „prijímateľ“) za týchto podmienok

**Čl. 1**

**Podmienky použitia dotácie**

1. Poskytovateľ poskytne v roku 2015 prijímateľovi finančnú dotáciu vo výške **-2000,- Eur** slovom dvetisíc eur  
Účel, na ktorý sa dotácia poskytuje:
  - protipožiarna ochrana obce,
  - odborná príprava členov DHZ,
  - materiálno-technické vybavenie,
  - organizovanie a pomoc pri obecných podujatiach,
  - prezentácia obceTermín použitia dotácie do 31.12.2015.
2. Dotácia sa poskytuje v súlade s VZN č. 01/2014 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce Okružná.
3. Prijímateľ prijíma finančné prostriedky z rozpočtu obce Okružná uvedené v článku 1 bod 1 tejto zmluvy (ďalej len „prostriedky“) bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve. Súčasne sa zaväzuje použiť ich výlučne na zabezpečenie účelu, na ktorý sa prostriedky poskytli, v súlade s podmienkami uvedenými vo VZN č. 01/2014 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce Okružná.

**Čl. 2**

**Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi prostriedky: bezhotovostne na samostatný bankový účet uvedený v zmluve do 15.06. 2015
2. Prijímateľ z poskytnutej dotácie môže čerpať prostriedky len na realizáciu účelu určeného v zmluve.
3. Prijímateľ sa zaväzuje, že pri informovaní masmédií o svojej činnosti, na ktorú bola poskytnutá dotácia podľa článku 1 a pri spoločenských akciách konaných v súvislosti s touto činnosťou alebo inej jej propagácii (napr. tlač materiálov, pozvánok a pod.) výslovne uvedie, že bola financovaná z dotácie obce Okružná.
4. Prijímateľ sa zaväzuje, že v termíne do 15. Januára 2016 predloží ekonomickému referátu Obecného úradu v Okružnej vyúčtovanie poskytnutej dotácie podpísané prijímateľom dotácie. Vyúčtovanie musí obsahovať taktiež vecné vyhodnotenie a je jednou z podmienok pre poskytnutie dotácie v nasledujúcom rozpočtovom roku.

5. Nepoužité prostriedky je prijímateľ povinný bez zbytočného odkladu vrátiť v priebehu roka 2016 na účet poskytovateľa: 8819553005/5600.
6. Prijímateľ umožní poskytovateľovi vykonať kontrolu použitia dotácie podľa platných predpisov.

### **Čl. 3 Sankcie**

1. Prijímateľ je povinný dodržať ustanovenia zákona 4. 523/2004 Z. Z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a tejto zmluvy. Porušenie ustanovení tejto zmluvy alebo uvedeného zákona sa sankcionuje podľa tohto zákona.

### **Čl. 4 Spoločné ustanovenia**

1. Zmenu na strane prijímateľa, aj formálneho charakteru (napr. zmenu kontaktných údajov, štatutárneho orgánu, bankového spojenia a pod.), je prijímateľ povinný do 14 dní odo dňa jej vzniku písomne oznámiť sekretariátu obecného úradu v Okružnej.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že meniť a dopĺňať túto zmluvu možno len po vzájomnej dohode formou písomných dodatkov, ktoré sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa na základe § 48 Občianskeho zákonníka dohodli, že pri porušení vzájomných práv a povinností dohodnutých touto zmluvou, každá zmluvná strana je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť, pričom prijímateľ je povinný vrátiť poskytnuté prostriedky poskytovateľovi. Odstúpenie od tejto zmluvy voči druhej zmluvnej strane je účinné okamihom doručenia prejavu vôle odstupujúcej zmluvnej strany od zmluvy (§ 48 Občianskeho zákonníka).
4. V ostatnom, výslovne neupravenom touto zmluvou, platia príslušné platné ustanovenia občianskeho zákonníka a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
5. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch originálnych rovnopisoch, z ktorých po podpise poskytovateľ dostane jeden a prijímateľ jeden rovnopis.
6. Zmluvné strany po prečítaní tejto zmluvy vyhlasujú, že jej obsahu porozumeli, a tento zodpovedá skutočnému prejavu ich vôle a na znak vzájomného súhlasu ju podpisujú.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.

V Okružnej dňa 16.03.2015